

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 26, Paris.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-  
to-Rico).

Fundador y Director-Proprietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

ALMA GRANDE

I

Carbonilla subía y bajaba las escaleras, iba á los recados, barria la tienda y la casa, hacia la compra, despachaba carbón y lo llevaba á domicilio; Carbonilla era el indispensable en el almacén de leñas y carbones.

No se llamaba así; Carbonilla era un epodo; pero menuda empresa hubiera sido buscar su inscripción en el Registro Civil; alguien, no obstante, le conocía por otro alias, más distinguido: *El Cuasimodo de la carbonería*; pero era la cursilona del piso cuarto, cuyo espíritu atiborrado de novelas, noveluchos y novelones, vivía existencia aparte de la real, en el mundo visionario de las históricas.

Y, en realidad, Carbonilla merecía el Víctor-Hugussco nombre, por su figura corcovada y ruin, su cabeza enorme y su cara angulosa, que sombreaba un bozo ralo y descolorido.

Uno de esos contrastes con que la naturaleza muestra á sus devotos los artistas el claro-oscuro de la belleza, se ofrecía en el almacén de carbones, entre el pobre Carbonilla, todo fealdad, y Rosita, la hija de los dueños, toda hermosura.

Una carita satinada, con el color de las rosas, orlada de bucles de oro, sueltos, cardados y sedosos; nariz perfilada á la griega; ojos azules, claros y transparentes, que emanaban simpatía y reflejaban pureza, y sustentando tan armonioso conjunto, un cuerpo de ángel en el que la adolescencia, al despertar, apuntaba, con mano de Fidas, los contornos de una redondez suntuosa y delicada á un tiempo.

«El amor entra por los ojos»; por eso, y á pesar de la poca edad, Carbonilla se enamoró de Rosa; eso sí, con amor puro, infantil; pero ¿cómo había de hacerlo caso? ¡era tan feo! y eso que á la chiquilla le gustaba oírle hablar, porque aunque tenía aquella voz tan ingrata y desagradable, decía las cosas tan bien, que no se le borraba nunca aquella tarde en que ante su negativa, dijo á Rosa casi llorando: «Te quiero mucho, pero ya no volveremos á hablarnos; á todos parezco feo, á ti también, es natural, tenéis razón, yo mismo cuando me veo en un espejo, casi me asusto. ¿Qué habré hecho, madre mía, para nacer así?». Aquella tarde á Rosita se le cayeron las lágrimas, y si no hubiera sido porque al volverle á mirar la vio la joroba, le llama, vaya si le llama.

II

Todos en la casa lo notaban; Carbonilla estaba muy triste y aún llegó á asegurar Enrique, el dependiente, que alguna vez sorprendió en su mirada un relámpago de ira. ¡Pobre muchacho! El caso no era para menos. Rosa se casaba con un hombre que tenía la felicidad de ser hermoso... y aunque él era tan feo ¡la quería tanto!...

III

El incendio era espantoso, crugían las maderas con infernal chisporroteo, las llamas salían en tropel por los balcones destruyendo cuanto tocaban, la carbonería era un inmenso brasero; todos los curiosos contemplaban atemorizados el horrible espectáculo, cuando sobre la cornisa del piso tercero se vió aparecer una especie de monstruo que se arrastraba, llevando en sus espaldas á una mujer, luego se descolgó y siguió bajando, agarrándose con desesperado esfuerzo á los resquicios de las piedras, á los remates de los adornos; cien veces cerraron los ojos los circunstantes, y esperaron el ruido de aquellos dos cuerpos, al estrellarse contra el pavimento; pero no, el monstruo descendía con la

agilidad de un gato montés y al fin tocó tierra con su preciosa carga; todos se acercaron ansiosos, eran Rosita y Carbonilla.

La zozobra, contenida tanto tiempo en el pecho de los testigos de aquella escena, se desató en aclamaciones de entusiasmo al pobre Carbonilla; pero él, huyendo abrazos y apretones de manos, corrió á la tapia y empezó á subir y subió, ante la estupefacción de los espectadores, hasta desaparecer por detrás de la cornisa.

IV

Al día siguiente, entre los escombros, se hallaron los restos del pobre corcovado, hechos lo que decía su nombre... carbonilla, tan repugnantes como lo fueron en vida.

Pero Carbonilla hubiera sido feliz si sus ojos carbonizados hubiesen podido ver á Rosita acercarse á aquel montón de cenizas y regarlas con dos lágrimas, muda, pero elocuente declaración de un amor que antes no llegó á comprender... de amor á un alma grande... muy grande... á un alma de oro, encerrada en vida en un cuerpo ruin y repulsivo, al que los enterradores, con el descarnado escepticismo de la costumbre, saludaron con esta sarcástica oración fúnebre: —¡Poco se ha perdido!

Y, sin embargo, estaban enterrando á un héroe, á un hombre chico... y grande. ¡Subiemes paradojas las de la humanidad!

E. G. DEL CASTILLO.

## MALAGUÍAS

Del profetal cèzèrcit intrépida avansada va veure Malaguías del dia aquell rogent trencar sobre cinch sigles la flemetant aubada, carrossa del gran Angel volgut del Testament.

Sa veu bé fou la ratxa darrera, afiblonada, de la suprema música que, sobre tota gent, polsant boques profètiques, vivent lira inspirada, ne difundí'l Paràclit com ones d'un gran vent.

Silenci magestàtic son criti darrè acullia, mutisme de cinch sigles intens qui precedia l'explosió de notes d'un cant jamay après: el cant del Verb, creadora i eterna melodia qui, com per un pentàgrama, per l'àmbit disponia els mons cadenciosos en nombre, mida i pes.

LLORENS RIBER

(Poesía premiada con la Viola d'or en los Juegos Florales de Palma.)

## Avicultura

CRÍA LUCRATIVA DE PALOMAS

He aquí una de las pequeñas industrias que pueden explotarse á poca costa y algunas veces sin gasto de ningún género cuando sólo se intenta la instalación del palomar para los usos domésticos.

Se ha dicho muchas veces que las palomas son utilísimas en las casas de los labradores por las muchas crías que hacen en el año, y el excelente abono que suministran para las tierras de cultivo. Efectivamente, cualquiera que sea la especie de palomas que se elija para la explotación en grande ó en pequeña escala, es indudable que producen mayores ingresos que dispendios si se encuentran en buenas condiciones para propagarse. Por regla general, los palomares no reúnen las debidas condiciones de higiene y de salubridad que se requiere para obtener favorable éxito, y las palomas, sujetas á un método de vida que le es impropio ó tal vez opuesto á su naturaleza misma, permanecen largas temporadas en la infecundidad, enferman y se vuelven ariscas para con sus semejantes, no siendo raro que abandonen las crías, viendo impasibles que perecen de hambre sus pequeñuelos.

Estas desfavorables condiciones, que por falta de cuidado han pasado inadvertidas por algunos aficionados á la cría

de palomas, han hecho concebir un concepto erróneo acerca de sus desventajas, y no es raro oír á muchas personas que los palomares, lejos de ser ventajosos, ocasionan muchos disgustos y mayores gastos que utilidades.

La experiencia nos ha enseñado, sin embargo, que se equivocan los que juzgan ruinosa la cría de palomas, y podemos asegurar con datos positivos que, tanto las palomas caseras, como las llamadas campesinas domesticadas en nuestros palomares, sólo han ocasionado pérdida verdadera en las circunstancias desfavorables de que acabamos de hablar, y que, si son atendidas sus necesidades y sus exigencias, que en realidad no son muchas, siempre dejan alguna ganancia en el balance anual, atendiendo sólo á la cría de pichones, sin contar por lo tanto el beneficio que se saca de la palomina.

Debemos, de consiguiente, indicar las condiciones generales de un buen palomar, y los cuidados principales que se deben prodigar, no sólo á los pichones sino también á las palomas grandes, para que vivan contentas en el local que se las destina, y encuentren atractivos en su casa propia para crecer y multiplicarse.

Las palomas (*Columba Enas*) son granivoras por excelencia, y sólo acosadas por el hambre se alimentan con algunas hierbas. Esto desde luego nos hace comprender la necesidad de que nunca falte en el palomar por lo menos un pienso diario de grano, cuando en los campos no puedan encontrar lo necesario para su sustento. Deben darse indistintamente los yeros, alverjas, trigo, lentejas, algarrobas ó cualquiera otra semilla abundante en el país; con preferencia se emplearán las algarrobas, por ser alimento cálido que comen con verdadera fruición.

Respecto del local, habrá de elegirse claro y espacioso, defendido por la parte del Norte de los vientos fríos del invierno, y aun cuando se hayan elegido para la explotación en pequeño las palomas mansas ó caseras, no deberán permanecer constantemente encerradas en el palomar, sino que se les dará suelta en algún patio ó corral cubierto de alambrera, á no querer que se ausenten nunca de la casa.

Cuando las palomas están siempre encerradas, aun cuando la habitación sea espaciosa, arman frecuentes riñas; los palomos se disputan las hembras, y los pichones de cría con frecuencia perecen abandonados de los padres. Muy frecuente es también el que, por efecto de sus mismas peleas, empollen defectuosamente los huevos, ycrien un solo pichón de cada postura en vez de una pareja.

Estas dificultades se evitan si el ama, ó alguna persona de la casa, puede dedicar muchos ratos al cuidado de las palomas recluidas en el local cerrado; porque entonces impide que se piquen unas á otras, separa ó encierra á los palomos revoltosos, y defiende á las aves más débiles poniendo sus nidos en lugares seguros ó en los rincones más inaccesibles. También en este caso son productivas las palomas que se crían en pequeños locales cerrados. Por lo demás, los nidales deberán siempre ocupar los rincones más apartados, ó escondites artificiales formados á propósito de tablas, porque así como el palomar exige mucha luz y ventilación, los nidos de las crías es preciso que estén á media luz, y apartados del bullicio que puedan armar las palomas y palomos con sus orgullos ó sus disputas.

Además, el palomar debe limpiarse con mucha frecuencia y tener el suelo enarenado, procurando que no falte en él agua clara y pura para la bebida de las aves, porque la sed es uno de sus mayores tormentos. Los bebederos serán de tal naturaleza, que las palomas no puedan ensuciar el líquido ni meter en él las patas y mucho menos bañarse.

Para evitar el desarrollo de epidemias se desinfectará el local de cuando en cuando, quedando en él una pequeña cantidad de azufre, y perfumándole á continuación por medio de hierbas aromáticas.

ENRIQUE L. DE PAZ.

## Actualidades

DON ANTONIO MAURA

III

Más de una vez ha pintado don Antonio Maura en sus discursos su preocupación por la situación presente y por el porvenir de la clase media española de tan sólidas virtudes y tan gloriosa un tiempo, y tan decaída ahora excepto en aquellas regiones precisamente, donde se ha conservado algo de espíritu público y de sentido recto de la solidaridad social. Explicome yo esas preocupaciones de Maura, no sólo por ser las clases medias el nervio de gobierno en las democracias, sino también porque es él, por sus aficiones y por sus costumbres, el tipo perfecto del hombre de la clase media, tal cual ésta debe ser. El «Aurea mediocritas» de Horacio, es toda la aspiración de Maura en la vida. Laboriosísimo y sencillo, todo sinceridad en el trato privado, su espíritu ha sentido siempre invencible repugnancia por el bullicio febril de la vida mundana, y tengo por seguro que si no hubiese en España eso que se llama la «política local» con sus pleiteos innumerables de ambicioncillas, infanías en el número, no en el tamaño, nada sería para Maura tan molesto en la vida de un jefe de Gobierno como la necesidad de salirse alguna vez de la regularidad de una existencia acompañada y tranquila, monótona y gris para los que no saben vivir hacia dentro tan intensamente como Maura, acaso porque no encuentran dentro de sí mismo más que paisajes desolados por el egoísmo, fibras secas como arroyos que se evaporaron en el campo yermo, entrañas arrugadas como flores que se agostaron antes de dar fruto, sombras como de abismos en que nunca entraron luz de fe ni resplandor de caridad.

Por esto, por ser esas sus aficiones y sus costumbres, Maura ha vivido siempre alejado de la política de entrebastidores, condición sobresaliente para saber prescindir de los «gremios políticos» como ha prescindido, y no se asusta de dejar de ser jefe de Gobierno, condición inestimable para no temer ni retroceder ante dificultades que podrían costarle, á lo sumo, la presidencia del Consejo de ministros y la jefatura de un partido y la gloria de encarnar un sentir de muchedumbres, y para vencer en todo género de luchas, nada hay tan eficaz, ningún arma de tanto alcance ni coraza alguna de tanta resistencia como el no temer al enemigo...

—¡Ah! Pero se cansará Maura, dicen muchos al oír esto, por las razones contrarias de las que á otros mueven á preguntar anhelosos si se cansará.

No. Porque Maura está hondamente convencido de que cumple con su deber, y hombres de su temple no se cansan de cumplir sus obligaciones por penosas que sean. Si él creyera que al cabo de esas penas y de esos peligros no hay más que un puesto oficial ó una preeminencia política, estaría hace tiempo en su casa. Cree que al cabo de todo eso está la tranquilidad de su conciencia, la honra de su apellido, el decoro y la gloria de su nombre, cien cosas intangibles y no cotizables, que son el ambiente del espíritu, y está y estará sin cansarse jamás. Hay que contar, además, con otra cosa: esas injurias de periódicos, esas maldades de la intención, todo eso que asquea á las almas, no produce en Maura otro

efecto que el de la compasión, por la virtud de aquel preservativo interior de que hablaba él un día en las Cortes. Le molesta mucho más tener que tomar en serio y contestar en serio á Fulano ó Zutano cuando hace una comedia parlamentaria, para que le den luego un «bombo» los periódicos ó los amigos, que oír las barrabasadas de Mengano ó Perengano contra él.

Porque Maura es un hombre profundo y arraigadísimo religioso. No diré yo que para tener conciencia del deber y fe en el cumplimiento del deber y afición á esos placeres inefables de las conciencias tranquilas se necesite profesar y sentir determinada fe religiosa, ni ser un creyente práctico de tal ó cual religión positiva. Lo que digo es que en Maura no se puede prescindir, al esbozar su personalidad moral, de señalar en el al católico fervorosisimo, al hombre de acendradísimo sentimiento religioso, militante de su fe y practicante de su doctrina. «No ve él solo á Dios un rato los domingos»—es frase suya—y los espíritus fuertes, á poca que esa fortaleza no les impida ser razonables, comprenderán que eso es una fuerza.

—¡Lástima que sea clerical!—dicen algunos liberales de pelo en pecho que confunden ser religioso con ser clerical, á pesar de que tienen buen cuidado en afirmar, cuando tiran contra el clericalismo, que nada va contra la religión consabida de nuestros mayores ni contra los párrocos de aldea, y tampoco eso es verdad.

No hay ni podrá citar nadie en la vida política de Maura, acto alguno de clericalismo, ni siquiera declaración explícita ni aun afirmación embozada de la que se infiera que apetezca él ni que toleraría para poderes extraños al poder civil intervención ni influencia en el Estado. No sería difícil llenar una columna de este periódico con hechos y dichos de Maura que acreditan su honradísimo y sincero liberalismo, en el sentido que se ha dado siempre á esta palabra, claro es, no en el que le dan ahora entre nosotros los que ayer siguieron á Waldeck Rousseau y hoy se sienten atraídos por Combes en una política bien definida, muy clara, lícita sin duda, yo no sé si conveniente ó perjudicial para Francia; pero que no es la que hasta aquí habíamos considerado política liberal, los unos para seguirla y combatirla los otros.

Afirmo, y estoy dispuesto á discutir documentalente sobre ello con quien quiera, que no conozco en la política española nadie que sea más honrado y sinceramente liberal que Maura; nadie que sienta más hondo respeto por los derechos todos de los ciudadanos y por las leyes que los amparan, nadie en quien palpita una tan briosa fe de la opinión, alma de las democracias. Creen unos en la fuerza de las masas, y las solicitan como pueden; hablan otros á todos todo propósito del pueblo no viéndolo más que en rebaños de proletarios, en muchedumbres de humildes, cuando no en turbas de rebeldes; rídense otros al empuje de movimientos circunstanciales no discernidos, más extensos que intensos; claudican casi todos ante la murmuración ambiente, ante el prejuicio que respiran, ante la pasión que palpitan, ante el error notorio cuya pesadumbre sienten. Vé en la opinión, en el sentido común de la colectividad, en su natural propensión al bien y al acierto, en movimientos hondos y permanente de solidaridad nacional á que concurran por cauces diversos clases y masas, ideas y afectos, esperanzas y aspiraciones, necesidades egoístas é ideales generosos, eso yo no lo he visto alentar en nadie con tanto vigor como en Maura... Esa opinión ha comenzado á responderle. ¿Perseverará y se organizará para la acción? Ahí está la clave de la conducta futura de don Antonio Maura.

SALVADOR CANALS.

## CONCURSO OBRERO EN VITORIA

## Discurso del señor Dato

Vitoria 21.—Anoche se verificó en el teatro Principal el reparto de premios á los obreros agraciados en el concurso.

Presidió el acto el señor Dato, acompañado del gobernador civil, el Ayuntamiento en Corporación, los diputados de esta provincia y otras distinguidas personas.

Leída la Memoria del concurso, pronunció breves palabras el alcalde, señor Dato, alusivas al solemne acto que se estaba celebrando.

El señor Dato, entre entusiastas aplausos, comenzó á hacer uso de la palabra pronunciando el notable y elocuente discurso que reproducimos á continuación:

«Señores: Esa espontánea y cariñosa manifestación de simpatía con que habéis acogido mi presencia, llega al fondo de mi alma, inundándola de gratitud. ¡Ojalá la emoción que ella me produce no perturbe mi pobre inteligencia, impidiéndola coordinar las frases que brevemente me propongo dirigiros.

Ante todo, permitidme cumplir un ineludible deber de cortesía, consignando mi gratitud al digno secretario del Jurado y al digno alcalde accidental de esta hermosa ciudad, por las frases cariñosas y los benévolos juicios con que me han favorecido, el primero en su discretísima Memoria, y el segundo en su elocuente discurso; frases y juicios benévolos que, si no pueden halagar mi vanidad por advertirme la razón que nada he hecho para merecerlos satisfacen cumplidamente á mi corazón, que los recibe como expresión de un afecto sincero, hondamente correspondido por mi parte.

Ahora, señores, muy pocas palabras para felicitar con entusiasmo á todos los que han tomado parte en el último concurso, y singularmente á los que han obtenido los premios del certamen. Todos han acreditado su inteligencia, su laboriosidad, su amor al trabajo; todos han respondido dignamente á la patriótica iniciativa del Ayuntamiento; todos han colaborado en una obra de prosperidad industrial, y todos merecen, por tanto, los plácemes y la gratitud de cuantos se interesan por la prosperidad de la patria.

Alava con su certamen obrero. Guipúzcoa con su Exposición industrial. Vizcaya con su proyectado Museo Ibero Americano, las tres provincias hermanas acreditan en la paz, como tantas veces acreditaron en las guerras, la inteligencia, la constancia, la sobriedad, el vigor admirable de la raza vascongada, que conserva como en los mejores tiempos esas relevantes cualidades, sostenidas principalmente por la mujer vasca, la cual, con sus cristianas arraigadísimas virtudes, su carácter dulce, su ánimo templado para las mayores adversidades, su adhesión á la familia y su incomparable belleza, hace del hogar vascongado algo así como un santuario de la virtud y del amor, al que no es posible acercarse sin admirarlo y bendecirlo.

(Ovación prolongada).

Por eso estas nobles provincias se caracterizan por el amor entusiasta á todo lo grande, á todo lo sublime; por eso todos los vascongados rinden fervoroso culto á Dios, á la Patria, á la familia y al progreso.

De ahí la importancia de esta fiesta del trabajo, digna de ser admirada é imitada por las demás provincias españolas; de ahí el apoyo prestado á tan patriótico certamen por el Gobierno de S. M., por los diputados y senadores de Alava, por los círculos y personas caracterizadas de Vitoria. A la fiesta del trabajo se ha asociado el capital, fijando recompensas en metálico.

S. M. el Rey y S. A. el Príncipe de Asturias, no satisfechos con haber otorgado premios importantes, han querido asociarse con su presencia á la fiesta de los obreros, la más simpática de las que Vitoria celebra con motivo de la festividad de la Virgen. Hermoso espectáculo, señores, el de un rey joven, animoso, limpio de toda culpa, ganoso del engrandecimiento de su Patria, interrumpiendo su descanso para contemplar por sí mismo los progresos, los adelantos de modestos y honrados trabajadores. La presencia del Rey significa un aliento á los obreros; el Rey ha querido decirles: «Conozco lo que valeis y significais en la vida del Estado; se que sois la clase más numerosa y más débil, más cuanto pueda para que se mejore vuestra situación; perseverad en el trabajo, contad conmigo.»

(Grandes aplausos).

Yo, que soy, como todos sabéis, sinceramente monárquico y entusiasta de mi Rey, respetando ideas de los demás con igual respeto que pido para las mías, no puedo dejar de expresarles la profunda emoción que produjo en mí la presencia de S. M. al lado de los obreros, llegando aquí sin aparato oficial, informándose con minuciosidad de todos los detalles del concurso, conversando afablemente con los trabajadores y admirando sus adelantos. Ese ejemplo de lo alto debe servir de enseñanza á las clases acomodadas, estimulándolas en dignificar al pobre, que es dignificarse á sí propio; contribuyendo á suavizar las diferencias de clase, ya que éstas hayan de existir siempre, á fin de que, lejos de separarles el odio, les una el amor. Tened presente, señores, que el amor ha engendrado los grandes heroísmos, y el odio sólo ha engendrado los grandes crímenes. (Aplausos.)

Yo, cuando he tenido la fortuna de dirigirme al elemento obrero, del que tantas y tan señaladas pruebas de afecto he recibido, siempre he procurado inspirarle plena confianza en la acción tutelar del Estado, é inbuirle sentimientos de paz, de armonía y de concordia entre el capital y el trabajo, único camino que conduce á constituir una Patria grande, próspera y dichosa. Inglaterra, Alemania y los Estados Unidos son los pueblos, excepción hecha de Australia y Nueva Zelanda, donde el obrero ha alcanzado mayores beneficios, donde disfruta de mayor bienestar. La difusión de la cultura social, leyes justas y previsoras, y una paz sólida, han sido los resortes de una prosperidad industrial de aquellos pueblos. Las luchas, los conflictos entre el capital y el trabajo retraen los capitales, abaratan los salarios y debilitan la industria, con daño de obreros y patronos. De esto se han convencido los obreros, y así se observa que los socialistas son opuestos, por regla general, á las huelgas, y á la hora presente el congreso internacional socialista que se celebra en la ciudad de Amsterdam se ha pronunciado, por notable mayoría de votos, contra la huelga general.

La prosperidad industrial, basada en la armonía indispensable entre el capital y el trabajo, es altamente beneficiosa para el capitalista y para el obrero. Cuanto con ella se relacione no puede ser cuestión política; es, y será, problema nacional. Desde los tradicionalistas más exagerados hasta los socialistas más revolucionarios, todos hemos de unirnos, y estamos, en realidad, unidos al efecto de mejorar la producción, de aliviar en lo posible la condición de los trabajadores.

El Gobierno se ocupa con interés en estos problemas; obra suya es la creación del Instituto de Reformas sociales y la reciente ley del descanso dominical. El Instinto de Reformas sociales, en el que figuran hombres ilustres de todos los partidos—y al hablar de hombres ilustres claro está que yo quedo eliminado—, y en el que tiene el elemento obrero numerosa y brillante representación, estudia en estos momentos una modificación de la ley de accidentes y colabora en la redacción de un contrato del trabajo.

En el Parlamento es mayor cada día el número de los que estudian los problemas sociales; en los Ateneos, en las Academias, en la Prensa periódica se discute, se estudia, se analiza cuanto con ellos se relaciona; son cada vez más numerosos é importantes los libros de sociología que se escriben en España, y este gran movimiento intelectual significa que, mientras el obrero trabaja, los hombres de ciencia, los legisladores y los Gobiernos se preocupan de excogitar los medios de mejorar su situación.

Confiad, pues, señores, en los caminos pacíficos, en los procedimientos legales para llegar al triunfo de las ideas elevadas y de los principios de justicia, y contad con el modesto, pero decidido y siempre desinteresado concurso, para apoyar vuestras aspiraciones, en cuanto sean legítimas y posibles, del que ha tenido el honor de dirigiros estas palabras.»

Al finalizar su discurso el exministro conservador fué calurosamente ovacionado.

La fiesta ha resultado brillantísima.

## Dique seco

Se han verificado en Cartagena hace pocos días las pruebas de un dique seco, cuyas medidas son: eslora total, 150 metros; manga superior, 30; ídem en el plano, 21; calado máximo, 11.

En él se podrán carenar, sin dificultad,

los acorazados mayores de todas las marinas.

Las pruebas se han verificado haciendo entrar en el dique al crucero español *Carlos V* y poniendo después á flote el dique.

El tiempo invertido en estas operaciones no excedió de cinco horas.

Las pruebas dieron un resultado excelente.

Fueron presenciadas por las autoridades de marina de Cartagena y numeroso público. De la dirección de los trabajos se encargaron D. Florencio Izquierdo y D. Pedro Soto, y D. Luis Sampayo se hizo cargo del dique con las formalidades que son de rigor en casos tales.

No ocurrió ningún incidente lamentable.

## Terrible situación

Noticias de Jaén, publicadas por los periódicos, dan cuenta de un hecho extraordinario y conmovedor que ha impresionado á dicha población fuertemente.

Un teniente, casado y con tres hijos, se hallaba enfermo. Por efecto de la fiebre, sin duda, saltó del lecho para matar á su mujer y á sus hijos.

Salió ésta gritando, y al acudir en su auxilio y de los niños una pareja de municipales, el teniente empezó á disparar contra ellos su revólver, hiriendo al guardia Antonio Vicente.

Como los niños habían quedado en la casa y dos de ellos salieron al balcón llorando, se trajo una escalera para bajarlos; pero nadie se atrevió á subir, porque había cundido la noticia de que el teniente se había vuelto loco y estaba armado.

Al fin, llegaron el capitán de la Guardia civil y un amigo del teniente, cuando ya unos mineros habían sacado á dos de los niños. Ambos señores desarmaron al teniente, que ha sido conducido al Hospital, y recogieron ileso á los niños.

## El teléfono y la guerra

Los japoneses están utilizando el teléfono ambulante en la guerra.

Cuando los destacamentos salen á explorar el terreno, un individuo va provisto de un carrete de alambre y de una batería eléctrica, que lleva sujeta á las espaldas.

Una vez armado el aparato, el explorador puede, sin cambiar de sitio, ponerse en comunicación con el inmediato cuerpo de guardia.

## Los boers y Krüger

Varios corresponsales ingleses y franceses reflejan la emoción producida en el Transvaal por la muerte del viejo Krüger.

Los representantes británicos en Pretoria y Johannesburgo, como homenaje al noble patriarca de los boers y al duelo que éstos sentían, se asociaron á los honores rendidos á su memoria poniendo la bandera á media asta.

En todas las iglesias boers se celebraron servicios religiosos y en Johannesburgo, la capital del Rand, causa de todas las desventuras del pueblo boer, el pastor Kiel anunció una colecta para levantar un pabellón inmenso en Paardekraal, cerca de Krügendorp. «Y todos los años, dijo el reverendo, en el aniversario de Krüger iremos allí á honrar la memoria de esta gran figura, que encarnó el patriotismo y el amor de todo cuanto es caro á los sentimientos del pueblo boer.»

En Paardekraal se eleva el monumento erigido en 1896 en recuerdo de haber aplastado el raid pirático del doctor Jameson, quien, instigado por Chamberlain y los acaparadores de oro, quiso dar un golpe á la independencia del Transvaal, golpe que no resultó por la habilidad y la energía del Presidente Krüger, que movió prestamente los comandos de Malan, Potgieter y Cronje, copando á todos los aventureros que iban con Jameson, de acuerdo con la chusma minera de Rand.

Luis Botha, el generalísimo que fué de las fuerzas boers, ha dispuesto que todos los burghers, sus mujeres y sus hijos, lleven luto en el brazo durante un mes, como tributo á la gloriosa memoria del gran fundador del pequeño Estado que, con el más diminuto aún de Orange, sostuvo, durante cerca de tres años, una lucha fiera, devastadora y cruenta, con el poder más fabuloso que ha conocido la Historia.

## Ferrocarriles Transpirenaicos

El día 20 del corriente Mr. Delcassé y nuestro embajador, marqués del Muni, firmaron en París el convenio para la construcción de las tres líneas que han de atravesar los Pirineos centrales: la de Oloron, la de Saint-Girons y la de Ripoll.

Ambos Gobiernos se comprometen á construir las tres líneas á la vez en un plazo máximo de diez años.

Una cláusula establece que el convenio se presentará á los Parlamentos de las respectivas naciones durante la legislatura próxima.

## Un señor aprovechado

El alcalde de una población norteamericana ha recibido una curiosa carta, firmada por Mr. Marcel Duboin, residente en Perreghaux-Orán-Argelia (así dice textualmente la data).

Mr. Duboin suplica á dicho alcalde que se sirva prestarle los dos servicios siguientes:

1.º Repartir tarjetas del desahogado francés por Clubs, Centros, reuniones, etc., etc.

2.º Que le proporcione una lista de mujeres ricas, solteras ó viudas, sin compromiso, para elegir una y llevarla al altar.

## Crónica Balear

Las experiencias que desde hace algún tiempo venían realizándose entre los acorazados *Pelayo* y *Extremadura* sobre la telegrafía sin hilos, han dado excelente resultado, según recientemente acaban de confirmar los radiogramas, perfectamente inteligibles cruzados entre ambos buques.

De dichos radiogramas, uno procede del jefe de la división naval, saludando al Ministro del ramo, le fué transmitido inmediatamente desde Barcelona.

Con estos últimos trabajos ha quedado demostrada la posibilidad de comunicar las Baleares con Barcelona empleando este nuevo sistema.

También ha quedado evidenciado lo muy difícil que resultaba á veces el hecho de poder comunicar desde el interior de los puertos como el de Mahón á causa de la elevación de los montes que le cierran, los cuales constituyen un obstáculo al paso de las ondas mertzianas.

El acorazado *Pelayo*, para allanar dicho obstáculo, tuvo que salir á la mar, manteniéndose á corta distancia del puerto.

Se trabaja con ahínco para que dentro poco quede establecida en Baleares la telegrafía sin hilos, lo cual es una gran mejora que redundaría en bien general de la población.

El sábado por la tarde se inició un incendio en el punto llamado *Es Guix* del predio *Son Marroig*, propiedad del Archiduque Luis Salvador.

El voraz elemento fué extinguido al cabo de algún rato por vecinos de Valldemosa y Deyá y la guardia civil.

El incendio en los primeros momentos tomó gran incremento, seguramente por la espesura del bosque.

Las pérdidas que ha causado se calculan en unas 5.000 pesetas.

Se supone que fué casual.

No hubo ninguna desgracia personal.

Leemos en *El Bien Público* de Mahón: «Dicese con insistencia que los buques de guerra surtos en este puerto, saldrán el sábado para Cartagena, debiendo regresar en Octubre, fecha designada para practicar las maniobras navales ordenadas por la Superioridad.»

A causa de la huelga marítima que hay en Marsella no llegó el miércoles á Palma, procedente de dicho punto, el vapor francés *Bastiais*.

Leemos en uno de nuestros colegas que la compañía germánica de vapores el «Lloyd Alemán» ha designado á Palma como punto de estancia para sus vapores dos ó más veces cada mes y durante dos días cada una de ellas.

También la compañía inglesa *The Peninsular and Oriental Cruising Yacht* ha añadido al itinerario que siguen sus vapores el puerto de Palma, el que se verá dentro de poco visitado por los buques de una y otra compañía.

En la Jefatura de Obras públicas de esta provincia, se hallan expuestos al público á efectos de reclamación la ins-

tancia y proyecto presentados por don Antonio Bibiloni y Compañía, solicitando la concesión necesaria para la instalación del alumbrado eléctrico en Inca, Selva, Caimari y Manacor.

## Colaboración

## RUSIÑOL

A la invitación que hicimos á uno de los pocos asistentes de anteanoche á la tertulia de la célebre rebótica del farmacéutico Sr. Torrens, ó sea á uno de los agraciados con la inesperada suerte de saludar al insigne Rusiñol, de paso para Valldemosa, y de oír y saborear las primicias del nuevo drama inédito en catalán «La Lletje», nos contesta con las siguientes líneas que reproducimos á título de información:

Sr. Mayol: No me es posible formular el juicio crítico que V. me pide, por treinta mil razones: la primera, por falta de pólvora.... ¿Quiere V. las veinte y nueve mil novecientas noventa y nueve restantes?

Pero, ahí van algunas de las impresiones que pude recoger, y con ellas vea V. de escribir un simple suelto, que á mi entender, es lo único que nos podemos permitir los críticos y los periódicos de por acá.

La lectura del drama fué una verdadera y agradable sorpresa. Los pocos que supimos la llegada de Rusiñol á Sóller, con su simpática familia, de paso y de excursión para Valldemosa, nos propusimos saludarles y pasar la velada á su lado.

Rusiñol, siempre tan decididor, vigoroso más que nunca de inteligencia, y bueno al parecer de salud, nos encantó como nunca desde los primeros momentos, con su amena y caústica conversación, contándonos las peripecias de los dramaturgos catalanes y del actor Borrás en su reciente excursión artística á Madrid.

(Por cierto de tonos muy distintos á los que habíamos sacado de la prensa madrileña y catalana.) La frase final de Rusiñol, digna de consignarse, fué ésta: «Se quejan los catalanes de que en Madrid no se les conoce: esto es cierto; pero también lo es de que en Cataluña tampoco conocen á los madrileños.»

Y, hablando nosotros, naturalmente, de sus dramas y de sus éxitos y de las numerosas traducciones solicitadas de sus obras, nos dijo que estaba escribiendo en la actualidad uno en tres actos. «La Lletje». Esto bastó para que le asediáramos á preguntas y para que en contestación á todas y á todos, enarbolara el manuscrito-borrador, y empezara la lectura, en medio del más profundo silencio.

«La Lletje», es quizás el drama más tendencioso y trascendental de Rusiñol. Es el de actualidad por excelencia.

Todavía perduran en mí el quebrantamiento producido por el insomnio de anoche, y éste por la honda impresión de la lectura del drama.

El conflicto se produce y se desarrolla, por el constante desvío de la sociedad, á los feos, á los inútiles.

Esto dá ocasión á Juana, la protagonista, mujer fea, de relativo talento é instrucción, para rebelarse contra la sociedad, que la arrebató en Julián, su único amor, su única esperanza, y que la conduce de grado en grado hasta el anarquismo. Pero, mujer al fin, sucumbe al acabar el drama, sacrificándose para salvar á su hermana, bella esposa de Julián, y á las hijas de éstos, preciosas niñas de pocos años, de las iras del populacho, enardecido por las propias peroraciones de Juana.

El conjunto del drama, me sabe á Ibsen: el argumento me recuerda algo el de una novelita, que leí recientemente, no recuerdo de que autor, titulada también «La fea».

Hay escenas magistrales. Se maneja como nunca esta sátira insinuante, característica de Rusiñol, contra las preocupaciones y teorías absurdas del masonismo y del anarquismo, y contra el mal llamado apostolado de la prensa.

Una vez más se acredita Rusiñol de gran observador, mejor dicho de gran anatómico, de gran disecador.

Como reparos, si los hay, podría decir que la reacción de Juana, del final de la obra, me pareció algo floja: no responde al aplazamiento que ha producido el conflicto del drama: acaba éste; pero el oyente no ha reaccionado, como indudablemente se lo propone el autor.

Tampoco me gusta la forma del sacrificio de Juana: No me parece ni regular, ni lógico el suicidio de Juana, echándose por la ventana al patio. Si como parece, quiere el autor, producir una víctima en escena, habría yo apelado a otra muerte, más en consonancia con los propósitos de momento de la suicida.

Los improperios del coro popular contra Juana, son poco realistas: quizás estaría mejor la canción y el estribillo llamándola fea, desde la calle, en boca de un simple golfo.

En el primer acto, de notable estructura, recuerdo la reunión algo impropia de personajes harto heterogéneos, y una escena que reputo poco natural, entre los padres de Juana, narrando ó exponiendo las cualidades de ésta.

Y por último: la escena del tercer acto entre Julián y la comisión de huelguistas obreros; la más culminante quizás del drama, la tengo por muy peligrosa, y abocada á verdaderos conflictos en el público: tanto que puede comprometer el éxito de la obra.

Creo que ya lo he dicho otras veces, y no me cansaré de repetirlo. Rusiñol alcanzó de tal modo incommensurable altura, que no tiene por qué preocuparse del aplauso del público teatral. Vale más que piense en la trascendencia de la obra.

Esto es lo que se le ocurre por de pronto á vuestro afino. amigo y S. S.

P. D' AUBARCA.

Sóller 26 Agosto 1904.

## Crónica Local

Terminaron el jueves por la noche, en la iglesia parroquial, las cuarenta horas que se dedican todos los años á su Titular, el glorioso apóstol y mártir de Jesucristo San Bartolomé, revistiendo en el presente la misma solemnidad que en los anteriores. Les ha dado más importancia el acto de la bendición y colocación de la primera piedra, efectuado por el Excmo. Sr. Obispo, para las grandiosas obras en proyecto, las que han de engrandecer al par que hermosear nuestro templo parroquial y en ellas mucho han de ganar la plaza pública y calle del Príncipe.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, que como manifestó en el salón de sesiones del municipio, contestando al patriótico discurso de D. Jerónimo Estades, aprovechando esta ocasión para felicitar al pueblo por la distinción que había merecido de S. M., concediendo á esta villa el título de ciudad, después de haber dado las gracias por las pruebas de afecto y consideración que había recibido, se congratulaba que la primera empresa verdaderamente grande proyectada después de aquella fecha, fuese, el engrandecimiento de nuestra hermosa iglesia, dedicado á la Virgen María, con motivo del quincuagésimo aniversario de la definición dogmática del misterio de su Concepción Inmaculada.

El Sr. Obispo que, acompañado de los M. I. Sres. D. José Oliver, D. Martín Llobera, canónigos, y el arquitecto don Juan Rubió había llegado á ésta el día anterior, siendo esperado en la entrada de la población, frente á la iglesia del exconvento de Franciscanos, verificó en la mañana del miércoles la bendición de la primera piedra según las ceremonias que prescribe el Ritual Romano; estando presentes las autoridades é inmenso gentío. Inmediatamente se levantó un acta escrita sobre pergamino que firmaron el Sr. Obispo, ministros asistentes, los M. I. Sres. capitulares, nuestro distinguido paisano D. José Oliver, Dean, y D. Martín Llobera, el Rvdo. Cura Párroco, D. Sebastián Maimó, los Sres. Joy y Deyá, Alcalde y Juez Municipal, y el arquitecto señor Rubió. Puesta el acta dentro un tubo de cinc, fué juntamente con la piedra bendecida, colocado en un hoyo que se había convenientemente preparado.

Inmediatamente se comenzó la misa mayor, celebrando de medio pontifical nuestro bondadoso prelado, asistido por los Sres. capitulares antes mencionados. Fué el celebrante el Rdo. Cura Párroco, ayudándole los ministros Sres. D. José Pastor, Vicario, y D. Antonio Caparó. Se cantó por la música de capilla la misa

del maestro Esclava, predicando por vez primera, después del Evangelio, un elocuente sermón el joven presbítero D. Antonio J. Mora.

Terminada la misa, hubo recepción en la casa consistorial. El Sr. Estades, felicitó al Sr. Obispo por el acto que acababa de realizar, en cuya persona siempre veía un protector decidido de la ciudad de Sóller. El Sr. Obispo agradeció las evidentes pruebas de consideración que había recibido, y en vista de las manifestaciones y el entusiasmo de todos se prometía que tendríamos el gusto de ver terminadas las obras de referencia. Hablaron después el Sr. Alcalde y el Cura Párroco quien dió las gracias más expresivas á todos.

El Sr. Obispo salió para Palma á las cuatro de la tarde.

El croquis del proyecto de la fachada de la parroquia, que esta de manifiesto en la puerta principal de dicha iglesia, ha merecido unánime aprobación. Es como dijo el Sr. Estades, una belleza más unida á las muchas que encierra esta ciudad.

El domingo último al anochecer salió de nuestro puerto, con rumbo á los de Barcelona y Cette, el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller». De regreso de su viaje ha llegado á ésta en la mañana de hoy, conduciendo un regular número de pasajeros y variados efectos.

Dicho buque, siguiendo el itinerario establecido, saldrá para los mismos puntos el miércoles próximo á la hora de costumbre.

Se celebró en la Alquería del Conde el sábado y domingo últimos la anunciada fiesta popular (!) consistente en música por la noche por la «Banda Municipal» y carreras y otros divertimientos en la tarde del día festivo.

Aquellos alrededores se vieron cocurridos en las veladas de dichos días.

A mediados de semana regresaron á Palma las colonias escolares de niños y niñas que han tenido su residencia en Sóller durante algunas semanas, albergándose en los edificios de Santa Catalina y Lazareto, respectivamente, cedidos por el Ayuntamiento para tan benéficas instituciones.

Nuestro apreciado colega *La Última Hora* se ocupa de dichas colonias, y escribe acerca de ellas las siguientes líneas, que con gusto copiamos:

«En los niños hemos podido ver la influencia que sobre sus cuerpos enfermizos ha ejercido el aire puro, sano, vivificante; marcharon de aquí descoloridos, enfermizos, casi anémicos; regresan con la cara tostada y fuertes; sanos, robustos y ágiles.

El resultado de la colonia ha sido por tanto un éxito; ha logrado con creces sus fines.

El destino que se ha dado á estos cuantos miles de pesetas que habrá costado la colonia serán, con seguridad, las mejor empleadas, durante todo el año por el Estado.

Por las noticias que tenemos de la colonia de niñas el éxito es igual, ó mayor si se puede, que el obtenido por la de niños.

Las niñas débiles, endebles que marcharon, regresan fuertes y rebustas.

Era muy hermoso ver correr por los parajes más pintorescos inmediatos al puerto de Sóller á niños y niñas que gracias á una subvención obtenida del Estado y una cantidad cedida por la Diputación, podían, como jamás lo habían hecho, respirar á sus anchas el aire oxigenado de la montaña. La Torre Picada, Las Cambras, Balitx, Tuent, Gorch Blau, Fornalutx, Deyá y otros puntos, que son la delicia de los *touristas* que visitan Mallorca, los han recorrido los pequeños colonos.

La impresión que se han llevado es excelente: perdurará en ellos mientras vivan.

Las colonias escolares están demostrando su gran influencia.

Deberían gozar empero de estas excursiones, que dan vida á los niños, todos los muchachos, ó al menos la mayoría de Palma.

Así se lograría desterrar de los «hombres del porvenir», la enfermedad que llevan retratada en sus rostros y bajo cuya base no se logrará hacer más que una nación enferma.

Si queremos la regeneración tantas veces suspirada, empecemos á trabajar y conseguir una base donde poder edificarla; esta base es la enseñanza en sus diferentes formas, una de las cuales, la principal, son las colonias escolares.

Para lograr que todos los años se verifiquen no una, sino diez, doce, veinte colonias, no esperemos que un amante de la enseñanza, el diputado á Cortes liberal D. Alejandro Rosselló, al que debemos agradecer siempre sus campañas en pro de nuestra patria chica, logre una subvención del Estado; no esperemos tampoco que la Diputación asigne una cantidad.

Sobre la base que nos dan el Estado y la Diputación, edifiquemos nosotros, las corporaciones, los centros y sociedades, los amantes del progreso y el público en general, y trabajemos para reunir fondos con que sostener á nuestros propios hijos para que vayan al campo dirigidos por profesores entendidos, á pasar 20 días, un mes; á solearse, á almacenar oxígeno que da vida á los cuerpos.

En distintas ciudades se organizan tómbolas; los orfeones, bandas y orquestas celebran conciertos; los centros de recreo dan funciones; se abren suscripciones populares; las autoridades conceden subvenciones, y en una palabra todo el mundo auna sus esfuerzos para allegar fondos con que sostener las colonias.

Bien deseamos que el año próximo pudiésemos escribir que han salido de Palma para el interior de la isla, no dos colonias sino un número considerable.

De la iniciativa y trabajos de los profesores de instrucción se puede esperar mucho; trabajemos todos y así lograremos algo positivo, práctico, útil.»

Por conveniencias al mejor servicio, la «Maritima Sollerense» ha acordado que en el primer viaje del mes de Septiembre próximo salga el vapor *Villa de Sóller* de este puerto para el de Barcelona el viernes día 9, en vez del día 10, como está establecido según el itinerario.

Nosotros hacemos pública esta noticia con el fin de que llegue á conocimiento de los pasajeros y cargadores.

La guardia civil de este puerto, días pasados dió cuenta á la superioridad de haber detenido á cuatro individuos, quienes después de haber comido juntos y abusar algo de la bebida fueron á pasearse con un caballo y carretón propiedad de uno de ellos, riñendo más tarde y resultando uno de ellos con varias leves contusiones.

Dichos individuos fueron puestos á disposición del señor Juez competente.

El miércoles por la noche, cerca las nueve, desencadenóse sobre esta ciudad un tremendo chubasco, que duró por cierto corto tiempo, pero que fué suficiente para aguar la fiesta cívica que se iba á celebrar en honor del Patrón del pueblo San Bartolomé Apóstol.

Después que hubo pasado la fuerte lluvia y furioso vendabal, que produjo alguna que otra avería en persianas y vidrieras de balcones y ventanas, continuó lloviendo á intervalos, con satisfacción de estos pobladores, que confiaban que con ello disminuiría el calor sofocante que ha reinado durante estos meses.

Efectivamente así ha sucedido; el jueves amaneció con cielo despejado y desde entonces disfrutamos de una temperatura agradable.

Dice *La Última Hora* del martes: «Adelantan, con notable rapidez, los trabajos que en el hermoso paraje del *Gorch Blau* se están verificando para la instalación de dinamos para la producción de electricidad, que ha de servir para alumbrar Escorca, Caimari, Selva, Inca, Mancor y Lloseta.

Los trabajos que se han verificado resultan de verdadera importancia, puesto que para que en verano no falte agua para producir el salto que ha de hacer mover las dinamos, ha tenido que construirse un depósito de agua. Este depósito es de grandes dimensiones, tanto que se podrá atravesar con barquillas.

Será muy probable que durante el próximo mes se inaugure aquella fábrica.

En las poblaciones que hemos enumerado existen bastantes instalaciones

eléctricas, y aprovechando las facilidades que se ofrecen, en muchos sitios se han colocado teléfonos.

Sabemos que existe la idea de colocar un pequeño restaurant al pié del *Gorch Blau*, junto al sitio donde se ha instalado la fábrica eléctrica.

Es indudable que si este pensamiento se realiza se verá muy concurrido dicho sitio, puesto que á la hermosura del paraje, de sobra conocido, se unirán las comodidades que en aquel punto pueda encontrar el turista.»

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 20 Agosto de 1904

La presidió el Alcalde señor Joy y asistieron a ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Deyá, Frontera, Joy (J. J.), Colom, Morell y Estades.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de una circular del señor Gobernador civil de la provincia relativa á la formación del presupuesto ordinario para el ejercicio de 1905.

Se enteró también de una comunicación de la misma superior autoridad, en la cual participa al Ayuntamiento que, de acuerdo con lo informado por la Comisión provincial, ha resuelto declarar exceptuadas de subasta las obras que faltan construir para la terminación del cauce que debe conducir al torrente *d'es Jajol* las aguas sobrantes de la fuente del *Rafal*.

Se enteró la Corporación de una comunicación del Sr. Administrador de Hacienda relativa á la adopción de medios para hacer efectivo el cupo de consumos del próximo ejercicio de 1905.

Se dió cuenta de varias instancias solicitando autorización para practicar obras particulares y se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras.

Vista una instancia promovida por don Jaime Bujosa, como encargado de D. Pedro A. Ripoll Estades, solicitando autorización y señalamiento de alineación para construir una cochera en el huerto denominado de «Tatom», el Ayuntamiento acordó inhibirse de conocer en el asunto, por tratarse de un camino rural ó de propiedad particular, no incluido en el plan de caminos vecinales.

Se dió cuenta de una comunicación, fecha 17 del actual, suscrita por el señor Cura-párroco, cuyo contenido es el siguiente:

«Magco. Sr.: Tengo la satisfacción de participar á V.ª Magcía, que, con la competente anuencia del Ordinario, me he propuesto realizar un proyecto que, hace años, concebí, y que considero de mucha importancia y de pública utilidad. Se trata del ensanche de la Iglesia parroquial con dos capillas, una á cada lado, dotándola de una nueva fachada que reúna las condiciones de solidez y buen gusto, y que corresponda á la arquitectura del interior del mismo templo; y además, del derribo de las murallas que lo circuyen por la parte del Borne, que serán reemplazadas por jardines convenientemente cerrados por medio de una verja, para que contribuyan al ornato público.—En este momento, no puedo presentar más que un simple diseño de la consabida fachada, trazada por el célebre arquitecto de Barcelona Sr. Rubió, pero que en mi concepto, es más que suficiente, para hacerse cargo de la obra monumental que se trata de realizar.—Para llevar á cabo tan importante empresa, no cuento con ninguna clase de recursos, comando tan solo con los generosos sentimientos de mis queridos feligreses; por esto acudo en primer término á V.ª Magcía, para que se sirva dispensarme su protección material y moral, con el fin de poder llevar á término tan trascendental obra; y para ello, espero de este Ayuntamiento, que adoptará los medios conducentes para la autorización legal que corresponda, y para la cooperación pecuniaria que solicito.»

Visto el diseño que se acompaña, suficiente para comprender que se trata de la realización de una obra monumental, que ha de embellecer extraordinariamente, á la par, la población y la iglesia parroquial, muy necesitada del ensanche proyectado; y que el derribo de las murallas que circuyen el templo, es una aspiración popular tan profundamente sentida y tan manifiestamente expresada, que ya en otras ocasiones se ha procurado su derribo, sin que desgraciadamente se haya conseguido.

Considerando, por otra parte, los resultados positivos de embellecimiento y ornato que ha de recoger la población con la realización del proyecto iniciado; razones que aconsejan el apoyo moral y pecuniario solicitado; la Corporación acordó prestar su apoyo moral al señor Cura-Párroco y contribuir á la realización del proyecto en la siguiente forma:

1.º Proceder al derribo de las murallas por cuenta de la Corporación.

2.º Conceder una subvención de 5000

pesetas, abonables en un período de cinco años: 1000 pesetas cada anualidad.

Para la formación del proyecto para realizar la expropiación forzosa de la casa denominada de «Can Puig de Ros» se acordó nombrar al Arquitecto D. Jaime Alaña.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Al anochecer, se cantarán solemnes completas en preparación á la fiesta del día siguiente.

Mañana domingo, día 28.—Se celebrará la festividad de la Dedicación del Templo parroquial. A las siete y media, habrá misa de comunión para las Hijas de María. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la misa mayor con música y sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste. A la tarde, después de vísperas y completas, tendrá lugar el ejercicio mensual de las Hijas de María, y al anochecer se cantará el Trisagio de los serafines.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3

### MATRIMONIOS

Día 26.—Juan Frontera Arbona, soltero, con María Puig Enseñat, soltera.

Día 27.—Mariano Suau Ballester, soltero, con Bárbara Alcover Vicens, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 23.—Ana Frau Pastor, de 78 años, casada, «Carreró d'en Figa».

Día 23.—Nicolás Pomar Picó, de 77 años, viudo, calle de Buen Año.

Día 24.—Cristóbal Mayol Pons, de 60 años, soltero, calle de Isabel II.

Día 26.—José Frontera Ripoll, de 78 años, viudo, calle del Obispo.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

### EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 23.—De Málaga, en 5 días, laud San José, de 38 ton., pat. J. Mayol, con 5 mar. y trigo.

Día 24.—De Palma, en 1 día, laud Internacional, de 19 ton., pat. A. Balves, con 6 mar. y lastre.

Día 27.—De Barcelona vapor *Villa de Sóller*, de 190 ton., cap. J. Picornell, con 15 mar. y efectos.

### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 21.—Para Barcelona, vapor *Villa de Sóller*, de 190 ton., cap. J. Picornell, con 15 mar. y efectos.

Día 25.—Para Barcelona, pailebot Concepción, de 81 ton., pat. M. Monjo, con 5 marineros y lastre.

Día 25.—Para Palma, laud Internacional de 19 ton., pat. A. Balves, con 6 mar. y lastre.

## CÍRCULO SOLLERENSE

### SECCIÓN COLOMBÓFILA

CONCURSO de palomas mensajeras organizado para el domingo 4 de Septiembre de 1904 entre Palma y Sóller.

A este concurso solo podrán presentarse palomas que pertenezcan á los socios del *Círculo* y los premios consistirán en pares de palomas, con sus correspondientes pichones, los que estén en ería. El que resultase favorecido con el primer premio, escogerá el par que quiera, de entre los que resultaren aquerenciados; el que obtenga el 2.º premio, será también el 2.º en escoger y así sucesivamente, otorgándose tantos premios, cuantos sean los pares existentes en el palomar de la sociedad.

Ningún propietario podrá aspirar á más de un premio.

La hora de suelta en Palma será las 6 de la mañana del 4 de Septiembre de 1904.

La recepción de las palomas tendrá efecto el sábado 3 de Septiembre de 9 á 10 de la noche.

Este concurso se regirá por el Reglamento publicado en el *SOLLER* el día 17 Octubre de 1903.

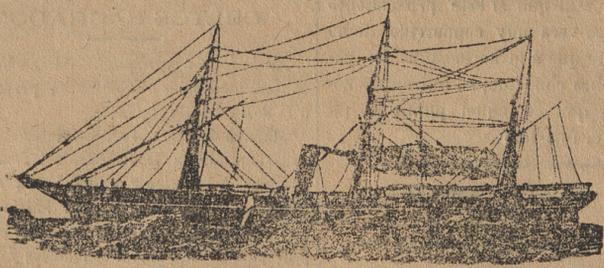
Y finalmente el Jurado estará compuesto por los señores siguientes:

Presidente, D. Damián Magraner.—Vice-Presidente, D. Pedro J. Mora.—Secretario D. Domingo Rullán.—Vocales, D. Matías Moner, D. Damián Canals y Coll y D. Amador Canals.

Sóller 8 de Agosto de 1904.—El Presidente, Amador Canals.—El Secretario de la Sección, Domingo Rullán.

# Sección de Anuncios

## VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



### Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Colom frères & J. Cantó, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## ¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si quereis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacisimos, emplead el

### “GUANO SAINT GOBEIN”

que se expende en la acreditada droguería de

### ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrón y toda clase de conservas.

### PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SÓLLER!!

## LADRILLOS HIDRÁULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

### ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Unico representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

## ABONOS QUÍMICOS Y LABORATORIO BIOLÓGICO

### DE GILI Y SAINT GOBEIN

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

### ABONOS QUÍMICOS PARA TODOS LOS CULTIVOS

INSECTICIDAS Y PARASITICIDAS

REPRESENTACIÓN DE AS MEJORES FÁBRICAS

CONSTRUCTORAS DE INSTRUMENTOS, PUVERIZADORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA

### GUANO ESPECIAL PARA NARANJOS, de GILI

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN SOLLER:

D. JOSE FORTEZA (BIBÍ) Luna, 24

## PASTA FOSFÓREA

de

L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 30 Cts. en la Farmacia de J. Torrens.—SÓLLER.

Hay un pico de algarrobas para vender.

En esta imprenta darán razón.

Se vende la casa n.º 2 de la calle de Serra y una finca huerto con una casa enclavada en la misma, sita en *S' Abaurada*, denominada *Ca Ne Chesquete*, de extensión 60 destres ó lo que sea, con el derecho de 60 minutos de agua de la fuente *La Villalonga*.

Para informes dirigirse al subastador público, pues obra en su poder el plan de condiciones.

### Se desea vender un

MULO de siete palmos ó siete y cuarto, con todos los aparejos de correaje y guarniciones que se necesiten. Ambos objetos se hallan en muy buen estado y sirven para carruaje y para labrar. Tanto se venden juntamente con el mulo como por separado.

En esta imprenta darán razón.

## LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

### COMPRA-VENTA DE INMUEBLES

AGENCIA M. BERNAT Y C.ª.—Rubi 20, PALMA

Fincas y casas de diferente importancia dando un rédito del dos y medio al seis por ciento anual. Las hay á la venta en esta Agencia.

### CASA FUNDADA EN 1876

## VINOS AL POR MAYOR

### COMISIÓN Y AJUSTE

## JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

## ANTIGUA ESPARTERÍA

DE

ANTONIO BAUZÁ (á) Serrié

LUNA, 6—SÓLLER

Ofrece á sus clientes y al público sus varios artículos de obra de palmas, pita, cáñamo y otros muchos objetos de su ramo, que tiene en su nuevo establecimiento.

Su mejor recomendación será, la superior calidad de todos sus artículos á precios los más económicos.

Se pasa á domicilio de quien lo solicite para alfombrar las habitaciones y demás trabajos del ramo.

¡¡NO OLVIDAR AL ANTIGUO SERRIÉ!!

## JOSÉ PONS

Bue Nationale, 18

CETTE

Trasbordos, consignación y tránsito, á precios moderados.

## ISLEÑA MARÍTIMA

Compañía Mallorquina de Vapores

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

ALICANTE — PALMA — MARSELLA — CETTE

Y

PALMA — ARGEL

Salidas de Alicante para Palma—Marsella—Cette. . . . .	Domingo 12 mañana.
Salidas de Palma para Marsella—Cette. . . . .	Lunes 3 tarde.
Salidas de Marsella para Cette. . . . .	Miércoles noche.
Salidas de Cette para Palma—Alicante. . . . .	Jueves noche.
Salidas de Palma para Alicante. . . . .	Viernes 12 mañana.

Salidas de Palma para Argel. . . . .	Jueves 4 tarde.
Salidas de Argel para Palma. . . . .	Viernes 4 tarde.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, Alicante ó Valencia via Palma, podrán permanecer en Palma todos los días que les convenga si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.



El rápido y acreditado vapor

## Bastiais

CAPITÁN Mr. PRADES

Saldrá de Palma para Argel, los miércoles á las 4 tarde.  
Id. id. id. para Marsella, los sábados á las 10 mañ.ª

Precio pasajes 3.ª 10 pesetas

Almendrón, higos y algarrobas á 1 peseta los 100 kilos  
DE MUELLE Á MUELLE SIN MAS GASTOS

NOTA.—Después del 15 de Septiembre la salida para Marsella será á las 4 de la tarde.—Forfaits, con conocimientos directos, para puertos del Norte de Europa, Américas, Filipinas y otros.

Para más informes, á D. BENITO POMAR, calle de Palacio, n.º 9.—PALMA.

## NATALE SICCARDI

PINTOR-DECORADOR

Alumno de la Real Academia de Bellas Artes en Torino

ESPECIALIDAD EN SALONES MODERNISTAS

CARRUAJES Y MOBILIARIO DE LUJO

Trabajos en oro y plata sobre hierro, madera y cristales

Dibujos á frescos, fachadas, letreros, etc., etc.

TRABAJOS A EMPRESA

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS

2-Calle de la Luna, 2—SÓLLER.

## MANUEL SORIANO Y COMPAÑÍA

MECÁNICOS ELECTRICISTAS

REPRESENTANTES de la Compañía General Española de Electricidad A. E. G.

BARCELONA

INSTALACIONES completas de alumbrado eléctrico, transportes de fuerza, Reparaciones de dinamos, alternadores, transformadores, motores, ventiladores y toda clase de aparatos eléctricos, etc.

Instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

Catálogos de material, Presupuestos y Proyectos gratis

OFICINAS Y TALLERES: Calle de la Fábrica n.º 24, bis, SANTA CATALINA, —PALMA

## ACADEMIA MERCANTIL

DIRIGIDA POR EL PROFESOR

D. SALVADOR ELÍAS

Clases especiales para la enseñanza práctica y teórica de Cálculo Mercantil Teneduría de Libros, reforma y adorno de letra, y todo lo perteneciente al comercio, según las vigentes leyes.

Calle de la Luna, n.º 30

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»